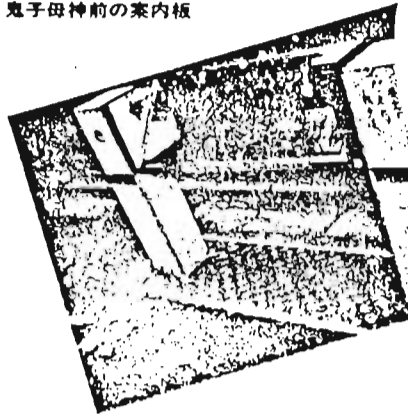




11月12日(休)魚と鳥肉 11月13日(休)青果と肉
 各店舗には「安売りデー」の旗のほりか、張りが付いています。

昭和61年 11/5 No. 651 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 (毎月5・15・25日発行)

鬼子母神前の案内板



歴史と文化の散歩道

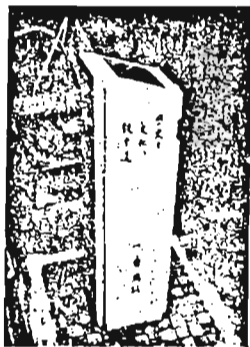
池袋コース

雑司ヶ谷寺町が完成

東京都が昭和59年度から実施している「歴史と文化の散歩道」の案内板・標識設置のうち、豊島区内通過分の「雑司ヶ谷寺町散歩」コースがこのほど完成しました。

このコースは、本郷文学散歩(神田小川町・菊坂間、2.9km)、小石川寺町散歩(菊坂・茗荷谷駅間、2.4km)、音羽の鐘散歩(茗荷谷駅・護国寺、2.3km)と続く「池袋コース」の一部で、2.8km。護国寺・雑司ヶ谷寺・本納寺・鬼子母神・法明寺・池袋駅へ至るコースで、鬼子母神には「鬼子母神とすきみみすく」の解説と宮尾しげを氏の「江戸時代の雑司ヶ谷鬼子母神」の画をはじめんだ案内板が設置されました。このほか、このコースに沿って案内標識16基(道路埋め込み型も含む)が設けられています。

この「歴史と文化の散歩道」は、池袋コース(全長10.4km)のほか、新宿コース(9.0km)、渋谷コース(4.4km)、お堀端コース(6.1km)、日本橋本所深川コース(6.6km)など都内に12コース設けられ、昭和62年度中には全コースが完成する予定です。



区文化財保護審議会が発足

生活の中から文化財を掘り起そう！

会長に林英夫 立教大学名誉教授



7月1日施行された豊島区文化財保護条例に基づく文化財保護審議会委員7名が決まり、10月9日、正式に発足しました。

豊島区文化財保護条例では、少数の文化財のみを厚く保護する指定文化財制度ではなく、広く文化財を保護していく登録指定文化財制度を取っています。市民のみならずのご身近にあるものが文化財であるという意識を育んでいくことにより、市民と所有者が文化財の保存と活用をはかることを目標としています。

今度発足した文化財保護審議会は、①文化財の指定およびその解除、②区指定無形文化財の保持者または保持団体の認定およびその認定の解除、③そのほか教育委員会が必要と認める事項を審議します。委員の任期は2年となっています。

当日、委嘱状伝達にあたり、会長に林英夫立教大学名誉教授を選び、区文化財保護行政の現況

について説明が行われました。今後、指定、登録文化財の基盤づくり、資料作成などの作業を行います。次回の審議会は11月27日に開催されます。

林会長のあいさつから

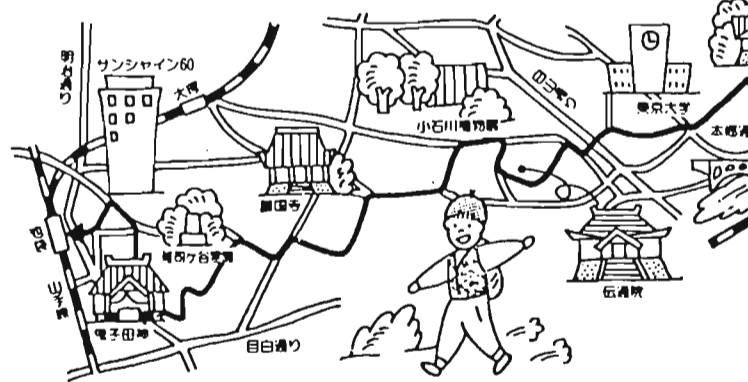
「10年前文化財保護法の改正時に、文化財は環境とともに保存するものということが強調されました。文化財という名詞というイメージが強いのですが、これからは民家の中の家を積極的に発掘していく必要があるのではないかと思います。古いものだけでなく、現在のものでも未来のために残すということも必要ではないでしょうか。」

豊島区文化財保護審議会委員

(敬称略・50音順)

小花波平六(こばなわ・へいろく)〈石造物・郷土史〉
 豊島区文化財調査委員 庚申懇話会主宰、日黒区文化財保護

- 山口 廣(やまぐち・ひろし)〈近代建築〉
 日本大学教授、東京芸術大学講師
- 藤原 彰(ふじわら・あきら)〈日本近代史〉
 立教大学名誉教授、豊島区立郷土資料館運営委員長
- 林 英夫(はやし・ひでお)〈日本近世史・郷土史〉
 立教大学名誉教授、豊島区立郷土資料館運営委員長
- 野見山 峻治(のみやま・しげよし)〈近代美術〉
 東京芸術大学客員教授
- 本近世史・郷土史
- 立教大学名誉教授、豊島区立郷土資料館運営委員長
- 藤原 彰(ふじわら・あきら)〈日本近代史〉
 立教大学名誉教授、豊島区立郷土資料館運営委員長
- 山口 廣(やまぐち・ひろし)〈近代建築〉
 日本大学教授、東京芸術大学講師



- 小川町St... お茶の水駅... 聖橋... 神田明神... 湯島天神... 東京大学
- 本郷St... 伝通院... 小石川植物園... 茗荷谷St... 護国寺... 雑司ヶ谷公園
- 本納寺... 鬼子母神... 法明寺... 池袋駅

南長崎の「トキワ荘」は、かつて多岐マングアの巣立った場所として有名です。そこで皆さんも、自分の夢をマンガに書いて送ってください。

テーマ:「私の夢」(自分の夢であれば内容は問いません。こうなりたい、またはなりたかった自分自身の夢、あるいは未来都市や生活一般についてなど何でも結構です)◇作品:官製はがき(はがき以外不可)の裏面にカラー(白黒も可)で絵(1コママンガに限る)を描いてください。こだわることなく、自分の絵を描いてください。フキダシ、見出しも可◇募集期間:11月5日(木)～25日(日)◇対象:区内在住、在勤、在学の方◇応募方法:官製はがき裏面に作品を描き、表面には自分の住所・氏名・年齢・学校名・学年・電話番号を記入のうえ、豊島区役所広報課(豊島区東池袋1-18-1)へ

手塚治虫、藤子不二雄、石塚章太郎、赤塚不二夫などの一流漫画家の下積み、青春時代を過ごした旧雑司ヶ谷のアパート「トキワ荘」をテーマに、昭和30年代の上京した若者たちの青春をふり返ります。

11月18日(木)～12月26日(金)会場:郷土資料館展示室◇内容:トキワ荘の部屋の復元、記念品の展示、原画・写真の展示など

「トキワ荘に住んだ漫画家達が大集合。その青春時代を語りあいます。」

申込・問合せ:25日から電話で郷土資料館☎980・23351へ

郷土資料館特別展
トキワ荘のヒーローたち
 一漫画にかけた青春

「トキワ荘の青春を語る」
 公開座談会
 12月6日(日) 午後2時 勤労福祉会館6階大会議室◇定員:200名(先着順)

「あなたの夢は創造・想像」

審査:区役所1階ロビー等に展示し、区民の方等に投票していただき、得票数の多い方に別記の各賞をお送りします。◇展示期間:11月27日(木)～12月10日(木)◇展示会場:区役所1階ロビー(5日まで)、勤労福祉会館(6～10日)◇発表:広報として11月1日号紙上で各賞:(大賞)1万円相当の図書券(1名)(入賞)5千円相当の図書券(3名)(佳作)2千円相当の図書券(5名)◇特別賞:中学生以下の方で最も投票の多い7千円相当の図書券(1名)◇参加賞:応募いただいた方全員に豊島区の絵はがき(その他)◇大賞に投票いただいた方の中から抽選で5名の方に千円相当の図書券と豊島区の絵はがきを、また全投票者の中から抽選で50名の方に豊島区の絵はがきをお送りします◇詳細:広報係☎213314 応募作品はお返ししませんのでご了承ください。

青少年の健全な育成を願って



11月は全国青少年健全育成強調月間です

次の世代を担う青少年の健全な育成は、みんなの願いです。しかしながら、青少年を取りまく状況は、生活環境の変化などにより、青少年の成長に複雑な影響を及ぼし、青少年非行の集団化、低年齢化、粗悪化などの傾向がみられ、その健全育成は、依然として憂慮すべき現状にあります。

このような状況に対処するため、総務庁および社団法人青少年育成国民会議の主催の下に、「全国青少年健全育成強調月間」が設定され、毎年11月に実施されていきます。

第14回消費生活展 11月6日～8日



食、明日をみつめて

この「豊島区消費生活展」は消費者の皆さんが、ともに暮らしを営める場としていただくため、毎年開催しているものです。この生活展は、区と消費生活上の諸問題を勉強する区内の団体・グループが組織する豊島区消費生活実践委員会が主体となり、それぞれが調査・研究した課題を展示発表します。今回は、お年寄りや明日を担

う世代の健康に直結する「食」に視点をのけています。皆さん方のご来場をお待ちしています。

なお、会場では即製のパジャクなど楽しいアトラクションもあり、お子さん連れで、お楽しみください。

開催期間：11月6日～8日

会場：区民センター

時間：午前10時～午後5時

参加グループ：仲良し子豚会（野菜を見直そう）、六実会化（野菜をいじめない）、豊島水産会（なるほどザ・フリージーン）

問合せ：910・6831

今年、次の5つの事項が重点目標となっています。

- ① 広報啓発活動の推進
- ② 青少年や社会参加活動の促進
- ③ 地域における青少年育成活動の促進
- ④ 健全な家庭生活の普及促進
- ⑤ 学校における生徒指導の充実

区では、これらの趣旨の徹底を図るため、ポスターなどで呼びかけをします。

また、地域では地区青少年育成委員会・青少年委員が主体となり、親子ハイキング、地域懇談会などの行事を予定しています。区民の皆さんのご理解と積極的なご参加をお願いします。

また、昨年に引き続き「地域環境浄化推進ポスターコンクール」を実施します。本庁舎1階ロビーに11月1日～11月20日まで展示して、ご来場の皆さんに投票していただき、優秀作品を決定します。

問合せ：婦人青少年課青少年係 2741

お知らせ

豊島区役所 ☎981-1111

福祉

リフト付福祉ハイヤーをご利用ください

車いすや移動寝台車に乗ったまま、乗り降りができるリフト付福祉ハイヤーを運行しています。

対象：区内在住で、日常生活時に車いすを利用しているが、または寝たきりの状態にあり、次の①～⑤のいずれかに該当する方

- ① 身体障害者手帳をお持ちの方
- ② 下肢障害者4級以上、体幹機能障害3級以上、視覚障害2級以上、内部障害3級以上の方の脳性まひ、または進行性筋萎縮症の方③ 戦傷病者手帳第3項第3項以上で下肢・体幹機能障害の方④ 愛の手帳2度以上の方⑤ 豊島区難病患者福祉手当受給者

なお、①～⑤に該当しない心身障害者または寝たきりの状態の方などは、利用を希望する方は、障害者福祉係へご相談ください。

運行方法など：区委託の業者が、毎日午前8時30分～午後9時に運行。定員は6名（車いす利用者2名または車いす利用者1名と寝台車利用者1名、介護者3名まで、運転手1名、乗車料は、東京都23区および三鷹市・武蔵野市内（降車地はこの限りではありませんが）の限りではありませんが、利用方法は、利用希望日の前日までに、宮原自動車（株）1211へ予約してください。利用料金は、一般のタクシー料金と同じです。福祉タクシー利用券も利用できます。時間外使用を希望される場合はご相談ください。

生業資金のご案内

設備投資を考えているが、自己資金の不足している所得の低い個人営業の方に、区では貸付を行っています。

11月15日までに申込まれた方には調査・審査のうえに12月下旬にお貸しする予定です。

貸付限度額：1世帯160万円特に認められた場合は200万円まで。

返済期間・方法：6か月の据置期間を含め、100万円までの貸付は5年以内（54回返済）、100万円を超える貸付は6年以内（66回返済）。

貸付利率：年利3・65パーセント。据置期間は無利息。

申込み資格など詳細は：福祉課課係 2616

健康

子宮頸がん検診

対象：区内在住の30歳以上の婦人（昭和32年3月31日以前に生まれた方）

実施期間：11月15日まで

検診場所：豊島区医師会所属の指定産婦人科病院・医院

申込み：直接、健康係窓口へお申し込みください。受診券・医療機関名簿をお渡しします。

詳細：健康課健康係 253

健康教室

今、あなたの体、あなたはどのくらいですか、この4日間の教室で、あなたにとって健康的な体重を探してみませんか。

4日制教室：スマート健康教室

費用：材料費不足分程度 300円～400円

会場：大塚勤労青少年センター

時間：午後1時～4時

申込：健康課健康係 253

リハビリ体操教室

脳卒中後遺症等の障害をもちますと、どうしても単調な生活になってきませんか。単調な生活は、刺激が少なく、知的にも体力的にも低下をきたし、行動する意欲がなくなつてきます。生き生きと生活するために、どうしたらよいでしょうか。

自分の行動に、自信と意欲をもち、喜びが見出せるような変化にとむ生活へ変えていくことだと思えます。いろいろな人とお話しを交わしたり、病気のつらいことを話し合ったり、体操や歌とゲームの遊びを通して、交流を深めてみませんか。ご家族の参加も歓迎します。

対象者：日時・会場：左表のとおり

対象者	日時	会場
● 脳卒中後遺症のある方	月1回 第4月期 第1時 分庁舎(奥) 日(1時) 日(4時) 日(22時)	衛生部健康課 分庁舎(奥) 日(4時) 日(22時)
● パーキンソン氏病	月1回 第2月期 第1時 日(1時) 日(24時)	長崎町保健所 日(1時) 日(24時)
● その他	月1回 第2月期 第1時 日(1時) 日(24時)	長崎町保健所 日(1時) 日(24時)

問合せ：健康課健康係 2533

税金

年末調整事務 共同説明会

豊島区役所では、豊島区税務署と共催で、昭和61年分給与所得の年末調整、支払調書および昭和62年度給与支払報告書（住民税特別徴収分）の提出に関係する説明会を、次の日程で開催します。

なお、皆さま方への案内状については、11月中旬までにお送りする予定です。

● 年末調整等説明会日程

開催日時	会場	対象地区等
11月18日(日) 午後1:00～4:30	豊島区税務署地下会議室(西池袋3-33-22)	公益法人・官公庁
11月19日(月) 午後1:30～4:30	東池袋西池袋本店(東池袋2-10-2)	北大塚・西池袋・南大塚
11月20日(火) 午後1:30～4:30	東池袋西池袋本店(東池袋2-10-2)	駒込・東池袋
11月26日(月) 午後1:30～4:30	東池袋西池袋本店(東池袋1-12-5)	池袋・東池袋
11月27日(火) 午後1:30～4:30	東池袋西池袋本店(東池袋1-12-5)	上池袋・千川町・千早町・西池袋・南池袋・豊島
11月28日(水) 午後1:30～4:30	東池袋西池袋本店(東池袋1-12-5)	池袋本店・雑司が谷・高田・高松・長崎・南長崎・目白

年末融資の申し込みはお早めに

区では、区内中小商工業者のために、経営に必要な各種事業資金の融資を下表のとおり行っています。例年、年末期には利用者が増加して受付が混雑しますので、お申し込みは、お早めにお願います。

なお、年内融資を希望される方は、次の期限までにお申し込みください。

Table with columns: 資金の種類 (Type of funding), 対象・資格 (Target/Qualification), 融資限度額 (Maximum loan amount), 返済期間 (Repayment period), 利率(年利) (Interest rate). Rows include: 運転資金, 設備資金, 公害防止設備資金, 小規模企業資金, 小口緊急資金, 事業転換資金, 従業員独立創業資金, 中小企業団体資金, 年末特別資金.



東京都統計グラフコンクールで好成績 一区立駒込小学校



左から新井先生、高野君、緒方君、鈴木君、関根君、石川校長先生

毎年、東京都統計協会主催(後援東京都他)の「東京都統計グラフコンクール」という催しが開催されている。今年で第34回を迎えるコンクールであるが、このコンクールで近年好成績を上げてきているのが、区立の駒込小学校とその児童たちである。昭和56年に初参加、以来「学校努力賞」(56・59・60・61年)、「優秀学校賞」(57・58年)そして、参加児童も各賞に入賞するなど活躍している。

と熱が入るようになると、同校算数部主任の新井廣美先生は語る。作品の作成は、夏休みの間に行われるが、子供たちの取り上げる題材は、自分の家のゴキブリの数から、町中のネコ、オートドックスに室内外の温度と違うように多種多様である。ほかは一人で決めたよ(5年高野昌宏君)、「お父さんがこれやれ、これやれ、もう(4年関根和恵君)、「10日にはネコが少なくても3日までに探しちゃった。それにおねーちゃんがるさくて(4年緒方浩志君、姉の英子さん)は昨年「名会長賞」を受賞「ほくほ、お母さんと決めたよ(4年鈴木竜介君)と楽しそう。

共働き育児 幼児は3歳ころまでは、できるだけ母親とスキンシップのしかれる家庭の中で育てたいものです。しかし、最近共働き夫婦が増えたので、ここではそのような家庭での育児について考えてみましょう。

健康わが家の 育児は3歳ころまでは、できるだけ母親とスキンシップのしかれる家庭の中で育てたいものです。しかし、最近共働き夫婦が増えたので、ここではそのような家庭での育児について考えてみましょう。

毎日の生活の中で生じるストレスが、あなたの健康と家族にどのような係わりをもつのでしょうか。ストレスに一番さらされている昭和ひとケタ世代の皆さん、ストレスをうまく乗り切るための生活の知恵を聞いてみましょう。

共働き育児 幼児は3歳ころまでは、できるだけ母親とスキンシップのしかれる家庭の中で育てたいものです。しかし、最近共働き夫婦が増えたので、ここではそのような家庭での育児について考えてみましょう。

やさしい肝臓病の話 11月17日(月)午後1時30分 3時 駒込ことぶきの家 講師：東京都老人医療センター内科医長 渡辺 俊充氏 申込み：11月10日から当館窓口へ(電話)

60歳以上の方へ 第2回のひのびフェスティバル 11月8日(土)午前10時午後4時 南長崎第二ことぶきの家 内容：芸能大会、教室発表、作品展など 60歳未満の方もどうぞ 詳細：980・8676

保険・年金 社会保険街頭相談 皆さんに新しい年金制度をより理解していただくため、「社会保険街頭相談所」

ニースマイル 第2地区クリーン大作戦 第2地区では、10月18日(土)に「町はみんなのまちわたしたちの手できれいに」とクリーン大作戦を展開。当日は、時習小、豊成小、池一小、池袋中の児童、生徒のほか、東京電力の職員や青少年育成委員など150名が参加し、明治通りの歩道を清掃した。

Table with columns: 日 (Date), 時 (Time), 内容 (Content), 講師 (Instructor). Rows include: 11月12日 午前10時30分 12時 お年寄りの体と心の変化 元豊島区衛生団長 医師 野間幸次郎氏; 11月19日 午後1時30分 3時 お年寄りの日常生活 池袋保健所保健師 武藤昭子氏; 11月26日 午後1時30分 3時 高齢者の健康管理と介護の講座 池袋保健所保健師 佐々木富美子氏

高齢者の健康管理と介護の講座 11月19日(水)午後1時30分 3時 駒込ことぶきの家 対象：高齢、病弱なお年寄りのお世話をしている家族の方、またはお年寄り本人 申込み：11月5日から当館受付(電話) 詳細：982・9658 60歳未満の方もどうぞ



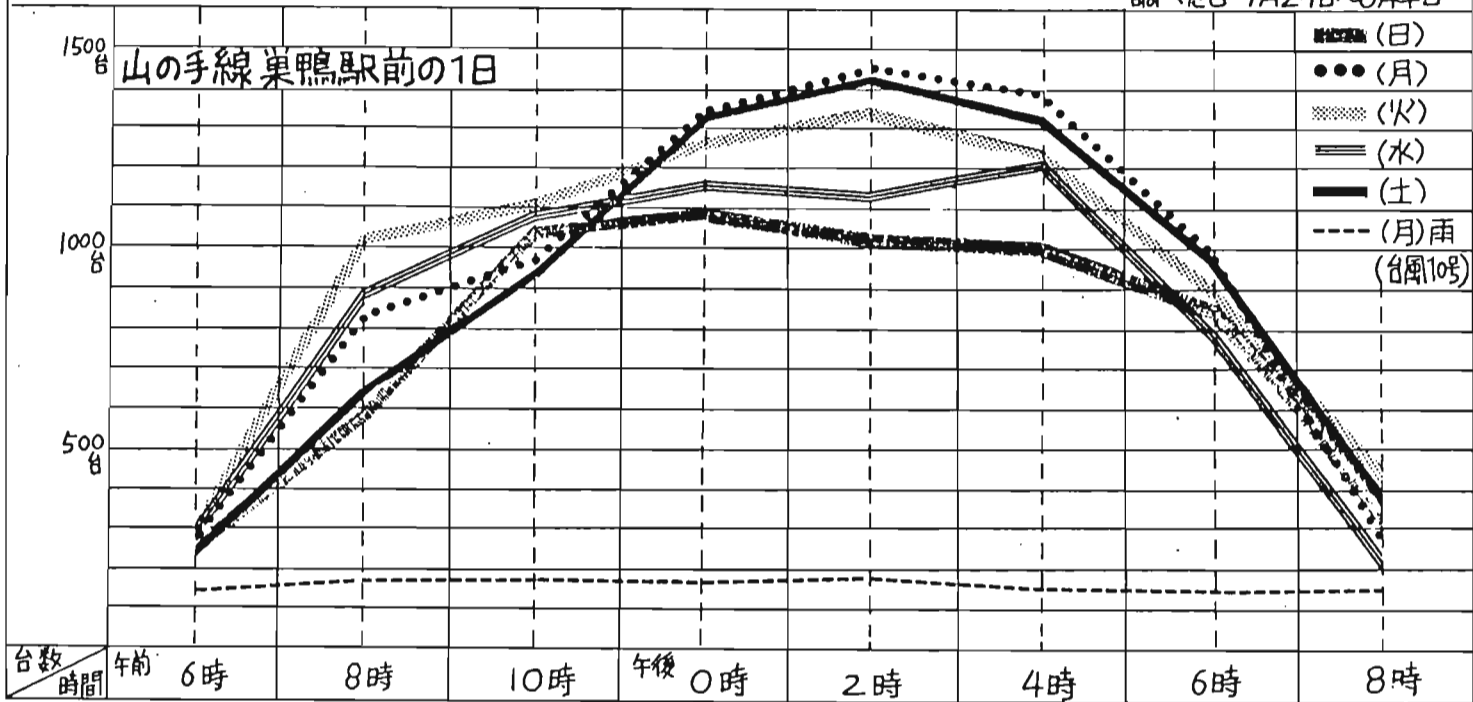
NHK文字放送番組紹介 今回放送日 11月6日/11月13日各木曜日 豊島区提供 広報の窓(No506) 1. としま・マンガこんですと・勇集 2. 特別展「トキワ荘のヒーローたち」 3. 豊島区吹奏楽団演奏会 4. 珠舞コンクール出場者勇集 5. 豊島区消費生活展 6. 勤福まつり



区では、駅前の放置自転車をなくすため、自転車置場の確保や、指導員による置場での管理・指導、「広報としま」でのPRなどを行っています。
 しかしながら、現状では放置自転車は一向に減らず、区としてもその対策に苦慮しています。
 放置自転車問題の解決には、利用する人の自覚は当然のことながら、さらに区民の一人ひとりがこの問題について考え、行動することが大切だと考えます。
 今回は、駒込小学校4年生の関根和憲君が調べた放置自転車の状況を中心に紹介し、皆さんとともにこの問題について、考えてみましょう。

知って いるのが 放置自転車の台数

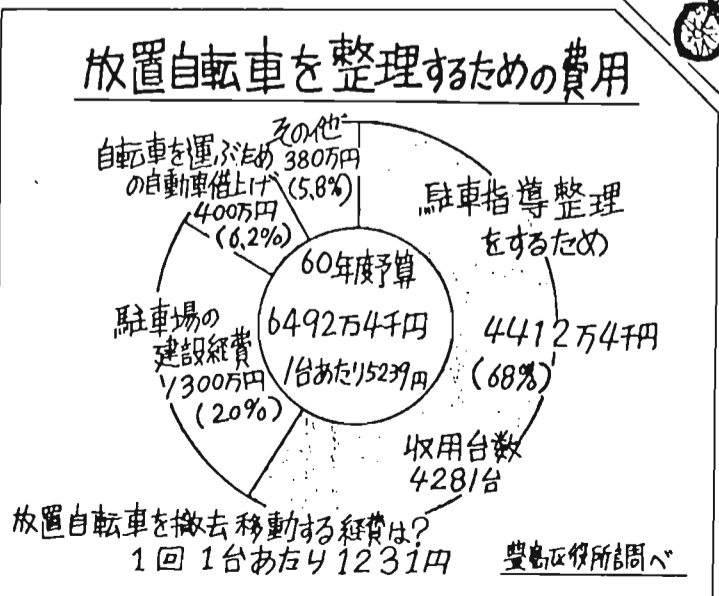
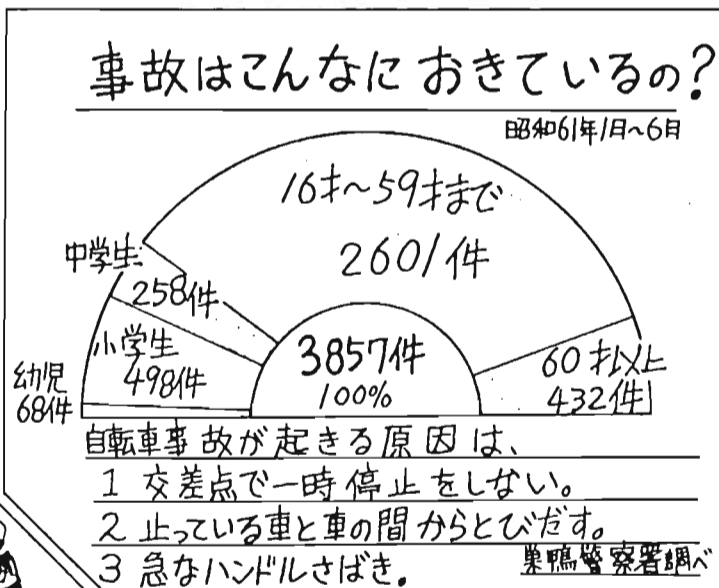
調べた日 7月27日～8月4日



山の手線11駅の放置台数 午前10時～午後3時

駅名	台数	100台	500台	1000台	1500台	2000台
新大久保駅	■					
高田馬場駅	■					
目白駅	■					
池袋駅	■					
大塚駅	■					
巣鴨駅	■					
駒込駅	■					
田端駅	■					
西日暮里駅	■					
日暮里駅	■					
うぐいす谷駅	■					

■ 自転車 ■ オートバイ ■ 調べた日 8月6日～18日



1年間に作られた自転車の台数

合計681万台

種類	0	15	25	35	45	55	65	75	85	95	105
実用車 (軽量通勤用)											
軽快車 (通勤通学用)											
スポーツ車 (サイクリング用)											
子供車 (子供用)											
幼児車 (幼児用)											
ミニサイクル (大人用車種24種)											
特殊車 (三輪車等)											

59年度 自転車振興会調べ

※グラフについては、広範囲で印刷し見やすいように整理させていただきました

402市町村が道がはな

全国駅前放置自転車クリーンキャンペーン

池袋駅がオープニングイベント開催地

11月11日(火)~17日(月)

60年東京都クリーンキャンペーン 期間(60年11月13日~19日)中の 移動撤去台数

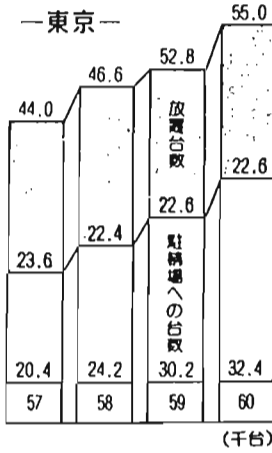
●豊島区内各駅の移動・撤去台数()内はバイクで内蔵

池袋	1,313(119)	椎名町	257 (15)
巣鴨	75(0)	大塚	170 (13)
北池袋	32(1)	要町	70 (7)
千川	56(4)	目白	35 (2)
西巣鴨	23(2)	東長崎	67 (4)
朝込	53(0)	下板橋	23 (0)
新大塚	21(1)	東池袋	10 (0)

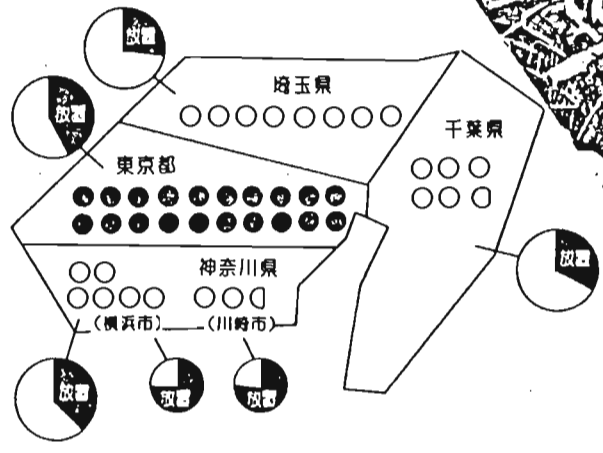
●東京都内の移動撤去台数ベストテン()内はバイクで内蔵

- ①蒲田駅(大田区)1,844(96)
- ②西新井駅(足立区)1,350(145)
- ③池袋駅(豊島区)1,313(119)
- ④大塚駅(大田区)1,227(8)
- ⑤明大塚駅(荒川区)1,050(0)
- ⑥板橋駅(杉並区) 945(0)
- ⑦中野駅(中野区) 939(0)
- ⑧阿佐谷駅(杉並区) 847(0)
- ⑨柏江駅(柏江市) 749(117)
- ⑩西長崎駅(杉並区) 702(0)

駅周辺へ乗り入れしている
自転車バイク台数と放置
自転車バイク台数



駅に乗り入れして放置さ
れる自転車
○放置1万台(自転車のみ)



全国で402市町村、
1689の駅前が
困っています



駒込小関

夏休み、ぼくは、放置自転車の、台数
最初は、かんたんに数えられると思った
たくさんなのでビックリしました。数え
以上かかり、数え終わって、家に帰って
た数える時間が来てしまって、1日中自転
ような気がしました。

数えている時、バス車庫の交通整理の
「ぼく、何をしているんだい」と、言っ
話すと、「さい後まで、がんばってやりな
めてくれました。記念スタンプもおして
1日のうち、午後2時が1番多かった
調べて、「やはり、雨の日は少ないんだ
た。ぼくのビックリした事は、池袋くろ
時、思わぬ所に、どっさり、あって、
なりました。全部数えたら、3000台し
らかった事は、暑い日ざしの中で、歩
です。田ばたの駅前坂が多くて、自転
りませんでした。

西日よりは、自転車置場が、作られてい
ど放置されていませんでした。ガード下
の自転車しゅうのうきがありました。初
いを見つけたときは、おどろきました。
グラフを作り終って、くろうしたかい
いました。のりすたた自転車が、ほかの
をかけていることも、よくわかりました

放置自転車はまちの美化を損ね、災害時の
救急対策を妨害するなど、私たちの日常生活
の安全をおびやかす重大な問題だとして取り
あげた関根君の努力が実りました。

区の放置自転車対策は?

区では、放置自転車やバイクの整理、移動
撤去などを積極的に行うとともに、自転車置
場の確保に努力していますが、区内の駅前に
新たな土地を確保することは極めて困難な状
況です。このため、西池袋公園の地下に駐輪
場を建設するなどの対策を予定しています。

**みなさんの協力なしには
解決しません**

定められた自転車置場がすぐ近くにあって
も駅のそばに放置する人、正規の置場に移動
しても翌日には、前日と同じ場所に放置して
いく人が後を絶たず、片付けても片付けても
放置自転車が存在するという悪循環が現状で
す。

私たちのまち豊島区を安全で住みやすく、
きれいなまちにするには区民のみならず一人
ひとりの協力なしでは、放置自転車をなくす
ことは、もはやできなくなっています。

自転車条例の制定に向けて

限られた自転車置場を有効に利用してい
たために、現在区では、自転車条例の制定
に取りかかっています。

放置自転車をテーマに、統計グラフ
コンクールで名誉会長賞を受賞

東京都統計協会主催の第33回統計グラフコ
ンクールで、放置自転車の実態について詳し
く調査した区立駒込小学校4年生、関根和恵
君の作品が、見事、名誉会長賞に選ばれまし
た。

11月11日(火)
午前8時30分~正午
池袋駅東口駅前公園で

◆点検項目:
ブレーキ、ベルまたはブザー、
後部反射器、錠、ライト
◆故障ライトの無料取替え:
先着100名の方に、ライトの無
料取替えサービスを行います。
◆協力:財団法人・自転車産業
振興協会

あなたの自転車は安全?
**自転車の無料点検・整備
サービスを実施**

全国クリーンキャンペーン
池袋駅前オープニングイベント

11月11日午前7時30分から

全国クリーンキャンペーンの
オープニング・イベントが池袋
駅前11月11日開催されます。
当日は、区をはじめ東京都、
駅周辺の町会、商店会、警察署
願います。

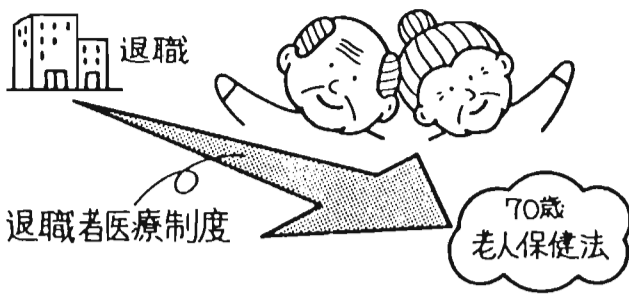
その他地域の関係機関が総結集
し、区民のみなさんに対して大
キャンペーンを展開することに
なっています。

区民のみなさんご協力をお
願います。

ご存じですか退職者医療制度を!

国保に加入している方で 該当する方は届出をしてくださ

この制度は、主に会社などを定年退職した人たちが、70歳になって老人保健法により医療を受けるまでの期間対象となるので、該当者とその扶養家族の医療費の負担を軽減しようとするものです。



お医者さんにかかるときの 自己負担額

- 本人入院・外来 2割
- 扶養家族入院2割 外来3割

対象となる人 退職被保険者(本人)

次の要件を満たす人が退職被保険者となります。

- 1 被用者年金制度から老齢退職年金または通算老齢(退職)年金を受けている人で、被用者年金制度の加入期間が



●18歳以上で扶養家族となる場合
必要なもの、学生については在学証明書、学生以外の方は扶養されていることを証明できるもの。

●加入料
退職被保険者(本人) および被扶養者(家族) の方の保険料は、一般の国民健康保険の加入者の方と同じです。

●加入期間
1年間で入れます。

2 退職被保険者と内縁関係にある配偶者の父母および子。
なお、退職被保険者本人が老人保健法の適用を受けるようになったとき、または、死亡したときは、その被扶養者としての資格を失い一般の被保険者となります。



●加入できる方
東京都23区内に住所のある方(年齢、国籍は問いません)

●加入の申込み
区役所の交通災害共済窓口か区内の金融機関(郵便局を除く)加入金

●期間
1年中いつでも好きな時に入れます。入った時から1年間有効期間

3 退職被保険者の直系尊属、配偶者(内縁関係を含む) 三親等内の親族。

●被扶養者(家族)
退職被保険者と同じ世帯に属し、主として退職被保険者の収入により生計を維持している被保険者で次の範囲の人です。

●この日から国保に加入する人
年金受給者が会社などを退職して国保に加入するとき。

●必要なもの、職場の健康保険をやめたことがわかるもの、年金証書 印鑑

●特別療養費
資格が発生してから届出をする間に、お医者さんにかかり自己負担額3割を支払ったとき、あとで世帯主から特別療養費の申請をしていただきますと退職者医療制度の自己負担額との差額(1割)が払い戻されます。

●加入期間
1年間で入れます。

●加入料
退職被保険者(本人) および被扶養者(家族) の方の保険料は、一般の国民健康保険の加入者の方と同じです。

●加入期間
1年中いつでも好きな時に入れます。入った時から1年間有効期間

●加入できる方
東京都23区内に住所のある方(年齢、国籍は問いません)

●加入の申込み
区役所の交通災害共済窓口か区内の金融機関(郵便局を除く)加入金

●期間
1年間で入れます。

●加入料
退職被保険者(本人) および被扶養者(家族) の方の保険料は、一般の国民健康保険の加入者の方と同じです。

●加入期間
1年間で入れます。

●加入料
退職被保険者(本人) および被扶養者(家族) の方の保険料は、一般の国民健康保険の加入者の方と同じです。

●加入期間
1年間で入れます。

方々の交通事故に備えて 区民の交通災害共済に加入しましょう



モーターゼーションの発達に伴い、いまや、長通りはおろか、真通りで車がぶつかり、いくら注意しても避けられないのが交通事故です。

区では、不幸にして交通事故に遭われた方に見舞金を支給するために、「交通災害共済」の制度を設けています。

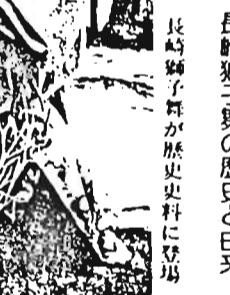
この制度は、次のような仕組みになっています。あなたご自身のためと住民の相互扶助のためにも、一人でも多くの方に是非ご加入をおすすめします。

●加入できる方
東京都23区内に住所のある方(年齢、国籍は問いません)

●加入の申込み
区役所の交通災害共済窓口か区内の金融機関(郵便局を除く)加入金

●期間
1年間で入れます。

第1回国民文化祭 長崎獅子舞が参加します



国民一般の各種の文化活動を全国的な規模で発表する第1回国民文化祭が、11月22日から12月1日まで開かれます。

豊島区からも、区内唯一の民俗芸能である長崎獅子舞が参加し、11月22日、日本青年館で、その華麗な舞を披露します。

長崎獅子舞が歴史史料に登場する最古のものとしては、弘化4年(1821)の「十羅刹年番帳」です。十羅刹とは、現在の長崎神社で江戸時代においては別当寺金剛院持主十羅刹女社と称されていた。明治になってから埼玉県大宮の氷川神社から分霊し、名称を氷川神社と改称されました。7年長崎神社と改称されました。前記年番帳によれば長崎村の十羅刹女社は弘化4年当時、9月18日を「御定日」として、十八座神楽、獅子祭礼、法楽が催されていたようです。現在では長崎獅子舞はこの長崎神社で毎年5月第2日曜日に奉納されています。同社、春の祭りを「獅子舞」と呼んでいます。

★ ★ ★
◇文部省選定映画「長崎獅子舞」(区制作)も、中央図書館事業係983・7861で貸出ししています。

だれでも参加できるおまつり「国民文化祭」 第1回 国民文化祭主催事業日程・会場等

月/日(曜)	事業名	会場・時間	事業名	会場・時間・共催団体
11/22(土)	(国民文化祭 開会式) *総合フェスティバル	NHKホール 14:00~17:00	民俗芸能の夕べ	日本青年館 18:00~21:00
11/23(日)	*文化フォーラム	日本青年館 13:30~16:30	*「みんなであそぼう!」 オーケストラ祭	虎ノ門ホール 18:30~21:00
11/24(月)	*文化フォーラム	日本青年館 13:30~16:30	民謡の祭典 *日本の民謡(ひごえ)	商船保険ホール 14:00~17:30
11/26(水)			イン東京(コーラスと吹奏楽による) 音楽の祭典	新宿文化センター 14:00~17:30
11/27(木)	*文化シンポジウム	第一生命ホール 13:00~16:00		
11/29(土)	(国民文化祭 閉会式) *グランドフィナーレ	国立劇場 14:00~16:35	演劇フェスティバル	日本青年館 15:00~20:30
11/30(日)			短歌・俳句・川柳 大会	日本青年館 13:00~
11/23(日)~30(日)	生活文化フェスティバル	科学技術館 10:00~17:00		
11/26(水)~12/1(日)	美術展	東京都美術館 9:00~17:00		

告示、概算する予定です。
概算期間中は、この案について意見書を提出することができます。

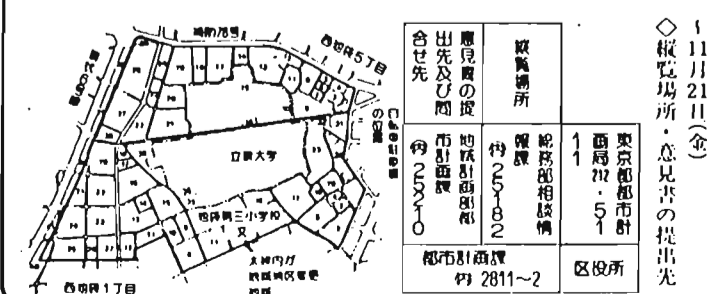
◇変更区域：左図のとおり
◇概算期間：11月7日(金)~11月21日(金)
◇概算場所：意見書の提出先

掛金	1口 年額500円 1人 2口まで	
	等級	見舞金額
見舞金 (掛金1口につき)	1等級 死亡	150万円
	2等級 傷度障害(労災1級相当の障害)	100万円
	3等級 180日以上継続入院治療を受けた障害	30万円
	4等級 90日以上継続入院治療を受けた障害	14万円
	5等級 180日以上治療を受ける障害(3等級に該当するものを除く)	8万円
	6等級 90日以上治療を受ける障害(4等級に該当するものを除く)	6万円
	7等級 30日以上治療を受ける障害	4万円
	8等級 7日以上治療を受ける障害	2万円
9等級 7日未満の治療を受ける障害	1万円	

自転車駐留場(池袋駅西口)の都市計画案の概算
区では、西池袋3丁目20番にある「西池袋公園」の地下に、自転車駐留場の都市計画決定を行います。(下図のとおり)これに伴う都市計画の案を次のとおり概算します。

なお、概算期間中にこの案についての意見書を豊島区長あてに提出することができます。

◇概算期間：11月10日(月)~11月25日(火)
◇概算場所：意見書の提出先
◇都市整備部都市計画課(区役所分庁舎3階2階)
◇詳細：都市計画課②281



立教大学周辺の地域地区の変更案の概算
広域避難場所である立教大学周辺で、都市防災不燃化促進事業を実施するため、当該区域について、用途地域、防火・準防火地域および高度地区を変更します。これについて、次のとおり都市計画の案を公

概算場所	概算期間	概算場所
豊島区役所	11月10日(月)~11月25日(火)	豊島区役所
豊島区立教大学	11月10日(月)~11月25日(火)	豊島区立教大学
豊島区立教大学	11月10日(月)~11月25日(火)	豊島区立教大学



区民スキースクール

○日程・費用・会場等... 昭和62年1月4日(日)～6日(火) 新潟県石打後楽園スキー場...

区民親子スキー教室

雪上レックや室内ゲームなどにより楽しい集団生活を送ることを目的としています。

Table with 3 columns: Course No., Date, Location. Lists three courses for the winter ski school.

昭和62年1月4日(日)～6日(火) 新潟県石打後楽園スキー場...

雪上レックや室内ゲームなどにより楽しい集団生活を送ることを目的としています。

申し込みはがき受付期間 11月17日(日)～25日(金) (必着) 抽選 (体育課にて) 結果発送 11月28日(金)...

初心者スケート教室

11月6日(日)～4月 池袋スケートセンター

スキヤーのついで

11月11日(火) 午後6時～9時 区民センター6階文化ホール

11月11日(火) 午後6時～9時 区民センター6階文化ホール

Table with 4 columns: Course, Date, Time, Location. Lists various sports events.

小学校施設開放

11月23日(日) 午前10時～午後1時30分

区民体育の祭典

11月9日(日) 午後9時～午後11時

11月9日(日) 午後9時～午後11時 区民センター6階文化ホール

かけ登り大会

11月23日(日) 午前9時～午後3時

サンシャイン60

11月23日(日) 午前9時～午後3時

11月23日(日) 午前9時～午後3時 池袋スケートセンター

NHK少年野球教室を見学しよう!

11月16日(日) 午後1時20分

臨時職員(学校整備)募集

資格: 年齢40歳未満

資格: 年齢40歳未満(原則) 健康な方



第35回大学公開講座 — 学習院大学 — これからの「V.O.I」を考える

この1年米の円高・円安、円高・円安にみられるように、いま我が国の経済事情は大きく様変わりしつつあるように思われます。いわゆる「国際化・情報化・時代の現われ」といえるものもあつたかもしれません。それはまた私達の「くらし」のあり方にも影響を及ぼしてきていると考えられます。では、これからの生活環境はどのように変っていくのか、またどのような問題が生じてくるのか、こういった点を考えてみたいと思ひます。

◇日時：テーマ、講師：左表のとおり◇会場：学習院大学北1号館202教室◇定員：50名(先着順)◇聴講料：無料◇申込：詳細：文化振興係③457

日 時	内 容	講 師
11月8日 1時15分～2時45分	くらしと流通	経済学部教授 田島 義典氏
3時～4時30分	預金金利の自由化	経済学部教授 島野 幸典氏
11月15日 1時15分～2時45分	ネットワーク社会のゆくえ	経済学部教授 南野 雅彦氏
3時～4時30分	ゆとりのある生活とは～イギリス人の日常生活から～	経済学部教授 滝沢 順氏

第36回大学公開講座 大正大学 日本人の精神の源流をさぐる

— 古代から鎌倉へ —
本年6月に2日にわたって実施した「日本人の精神の源流をさぐる」インド・チベット・中国に引き続き、渡来文化と日本人の精神とのかわりについて、古代から中世の時代

回	月 日	テ ー マ	講 師
1	11月6日(木)	〈若者編〉 高感度社会を生きる若者たち	法政大学講師 成田 康昭氏
2	11月14日(金)	〈主婦編〉 主婦とはなにが	歴史研究者 加納 実紀代氏
3	11月20日(木)	〈職場編〉 職場は劇場	法政大学教授 中野 収氏
4	11月27日(木)	〈犯罪編〉 新しい犯罪の時代	劇作家 別役 実氏

現代は複雑だ
だから現代はおもしろい
私たちの身のまわりで起こっているさまざまな出来事をおいて、現代に生きる人々について考える講座です。あなたももっと深く現代社会を観察してみませんか。

◇日時：テーマ、講師：左表のとおり◇時間：午後6時30分

現代人のこころ
現代は複雑だ
だから現代はおもしろい

日 時	内 容	講 師
11月22日 1時～2時30分	日本文化の起源 — 漢文化との力加わり —	名譽教授 忠氏
2時40分～4時10分	日本の宗教と文化 — 神々の世界と仏教伝来 —	教授 石上 豊彦氏
11月28日 1時～2時30分	平安びとの精神 — 国を興る仏教と求法の旅 —	教授 木内 寛史氏
2時40分～4時10分	鎌倉びとの精神 — 武將の愛と憎しみ —	教授 玉山 成元氏

に焦点をあてて考えてみたいと思ひます

大正大学史学会公開講演会
「和宮の事蹟をめぐって」
和宮—公武合体の犠牲となつて家康に嫁し、幕府滅亡の際苦悶を極む。幕末史を彩る教育者

日 時	テ ー マ	講 師
11月11日(火) 午後1:30～3:30	子どもの人権を考える	法政大学教授 家井 恵一氏
11月18日(火) 午後1:30～3:30	—「子どもの人権110番」より 子どもたちからの声—	弁護士 石井 小夜子氏
11月26日(水) 午後1:30～3:30	— 家庭と子ども しつけ方の問題点 —	お茶の水女子大学教授 滝沢 雅彦氏
12月3日(水) 午後1:30～3:30	— 学校と子ども 子どもを追いつめる 管理主観 —	子ども調査研究所 斎藤 次郎氏

子どもがわからなくなった、子どもがみえなくなつたと感じ、子どもたちは、いったい何を考え、現実には子どもたちの間に何が起つていっているのか、各方向から問題を考えます。

◇日時：テーマ、内容：左表のとおり◇会場：勤労福祉会館第4・5会議室◇定員：60名◇受講料：無料◇申込み：社会教育係③455・516

勤労感謝の日記念 勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

きんぷく曲書大会
11月23日(日) 午前9時～午後5時
勤労福祉会館 対象：区内在住、在勤の方◇定員：初級(5級以下)、中級(1級～4級)、有段(初級以上)、各クラス24名 計72名◇参加費：無料◇申込み：11月6日(日)から受付(先着順)◇その他：有段の方は「東京都勤労者本国防戦」の子連会を兼ねる◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

運命の皇女。
日本仏教史学会と共催の講演会を区民の皆さんにも公開します。

日	時 間	場 所	内 容
22日(土)	6階大会議室	10:00～16:00	ロックバンドやコーラスグループなど当会館利用グループの発表会
	6階大会議室	18:00～20:00	あなたのステップを試すチャンス！今宵は、あなたが主役です。
	6階第六会議室	13:00～16:50	36インチの大型画面で「球・男はつらいよ」銀河鉄道999
	地下2階体育室	10:00～11:30	基本的なポーズを覚えて健康づくり
	地下2階体育室	14:00～16:00	楽しいジャズダンスで、ストレス解消
23日(日)	6階大会議室	9:00～17:00	3クラスに分けて実施。有段の部は勤労者大会の予選を兼ね。11月6日から申込受付。(先着順)
	6階第六会議室	10:00～17:15	36インチの大型画面で「アマテラス」幸福の黄色いカンチ「宇宙戦艦ヤマト」
	地下2階体育室	10:00～12:00	自分の体力を見つめよう。「健康づくりのきつかけ」
	地下2階体育室	14:00～16:00	いい汗流してシェイプアップ
	5階第三和室	10:00～16:00	茶は日本の心？どなたでもお気軽に参加できます。
22～24日	5階サークル室	9:00～21:00(23・24日は17:00まで)	会館利用グループの白ごころの成果をどうぞ、ご覧ください。

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

きんぷく曲書大会
11月23日(日) 午前9時～午後5時
勤労福祉会館 対象：区内在住、在勤の方◇定員：初級(5級以下)、中級(1級～4級)、有段(初級以上)、各クラス24名 計72名◇参加費：無料◇申込み：11月6日(日)から受付(先着順)◇その他：有段の方は「東京都勤労者本国防戦」の子連会を兼ねる◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

豊島区文化祭
大勢の区民の方々が参加し、楽しんでる文化祭。いよいよ終

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

きんぷく曲書大会
11月23日(日) 午前9時～午後5時
勤労福祉会館 対象：区内在住、在勤の方◇定員：初級(5級以下)、中級(1級～4級)、有段(初級以上)、各クラス24名 計72名◇参加費：無料◇申込み：11月6日(日)から受付(先着順)◇その他：有段の方は「東京都勤労者本国防戦」の子連会を兼ねる◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

池袋ふれあいシアター
チャップリン特集第3弾「チャップリンのカルメン」を上映します。
11月9日(日) 午後2時から池袋図書館◇定員：60名◇入場料：無料◇詳細：当館985・7981

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

きんぷく曲書大会
11月23日(日) 午前9時～午後5時
勤労福祉会館 対象：区内在住、在勤の方◇定員：初級(5級以下)、中級(1級～4級)、有段(初級以上)、各クラス24名 計72名◇参加費：無料◇申込み：11月6日(日)から受付(先着順)◇その他：有段の方は「東京都勤労者本国防戦」の子連会を兼ねる◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

勤福まつり
11月22日(日) 24日(月)
勤労福祉会館 9:00～17:00

きんぷく曲書大会
11月23日(日) 午前9時～午後5時
勤労福祉会館 対象：区内在住、在勤の方◇定員：初級(5級以下)、中級(1級～4級)、有段(初級以上)、各クラス24名 計72名◇参加費：無料◇申込み：11月6日(日)から受付(先着順)◇その他：有段の方は「東京都勤労者本国防戦」の子連会を兼ねる◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

お達者料理教室
11月18日(日) 午後1時30分

みどりの相談日
11月5日(日) 午前10時～午後4時(休休有) 区民センター2階第2相談室 984・7601
詳細：公園緑地課 2958

中学校連合作品展覧会
区立中学校生徒の日常の学習成果としての作品を展示いたします。
11月14日(日) 16日(日) 午前9時30分～午後4時30分 区民センター総合展示場◇作品：書写、美術、技術、家庭

菊花展開催
11月1日(日)～12日(日) 中池袋公園(豊島公会堂前)

映画会
「名作映画をあなたに」
11月15日(日) 午後2時から
豊島図書館◇内容：「しんぼうの明日」(交通事故で失明した娘が、盲導犬とともに強く生きようと決意するまで)◇定員：60名(先着順)◇詳細：当館980・3608 文部省選定、青少年映画審議会推薦

日 時	テ ー マ	内 容	講 師
12月5日(金)	はじめまして	ふんいきづくりのゲーム	部レクリエーション 講師 伊藤 健夫氏
12月12日(金)	みんなで踊ろう	だれでも踊れるレクリエーションダンス	郵政大学教授 中道 一朗氏
12月19日(金)	パーティの企画の立て方	クリスマス会の演出 キャンドルセレモニーの方法	郵政大学教授 山田 征夫氏
1月16日(金)	楽しいゲームの指導法と実際(1)	やさしい手品とかくし芸	部レクリエーション 講師 沢津 勇氏
1月23日(金)	レクリエーション指導の技法	話し合いのしようやなげめ方etc.	野外活動協会会長 伊藤 昭彦氏
1月30日(金)	小旅行日帰りハイキングの企画ABC	一日コースのプログラムの立て方を学ぶ	野外活動協会会長 伊藤 昭彦氏
2月6日(金)	楽しいゲームの指導法と実際(2)	パスレクと室内ゲーム	部レクリエーション 講師 沢津 勇氏
2月13日(金)	大きな声で	つどいを楽しくするためのレクリエーションソング	部レクリエーション 講師 坂井 行雄氏
2月20日(金)	指導法まとめ	グループ・ワーク 実習と応用	郵政大学教授 山田 征夫氏
2月27日(金)	みんなで踊るパーティ	パーティの企画と実際	社会教育主幹 社会教育主幹

レクリエーション 指導者講習会
◇日時：内容、講師：左表のとおり◇時間：午後6時30分～9時◇会場：南大塚社会教育館◇対象：PTA、育成委員、子供会指導者および青少年活動に関心のある18歳以上の区内在住の方◇定員：50名(先着順)◇受講料：無料◇申込み：詳細：12月3日(日)までに社会教育係③456